



22 September 2015
22 September 2015
P.U. (B) 376

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

**NOTIS PENENTUAN AWAL AFIRMATIF
PENYIASATAN DUTI ANTI-LAMBAKAN MENGENAI
IMPORT GEGELUNG KELULI YANG DIPRACAT, DICAT
ATAU DISALUT WARNA YANG BERASAL ATAU
DIEKSPORT DARI REPUBLIK RAKYAT CHINA DAN
REPUBLIK SOSIALIS VIET NAM**

***NOTICE OF AFFIRMATIVE PRELIMINARY DETERMINATION
OF AN ANTI-DUMPING DUTY INVESTIGATION WITH
REGARD TO THE IMPORTS OF PREPAINTED, PAINTED OR
COLOUR COATED STEEL COILS ORIGINATING OR
EXPORTED FROM THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA AND
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM***



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA DUTI TIMBAL BALAS DAN ANTI-LAMBAKAN 1993

NOTIS PENENTUAN AWAL AFIRMATIF PENYIASATAN DUTI ANTI-LAMBAKAN
MENGENAI IMPORT GEGELUNG KELULI YANG DIPRACAT, DICAT ATAU DISALUT
WARNA YANG BERASAL ATAU DIEKSPORT DARI REPUBLIK RAKYAT CHINA DAN
REPUBLIK SOSIALIS VIET NAM

(AD 02/15)

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 23(3) Akta Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1993 [*Akta 504*] dan peraturan 12 Peraturan-Peraturan Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1994 [*P.U. (A) 233/1994*], Kerajaan telah membuat penentuan awal bahawa—

- (a) suatu margin lambakan wujud mengenai gegelung keluli yang dipracat, dicat atau disalut warna yang dikelaskan di bawah Nombor Kod Sistem yang Diharmonikan (Kod H.S.) 7210.70 210, 7210.70 290 dan 7210.70 900 dan Tatanama Tarif Berharmonis ASEAN (AHTN) 7210.70.10 00, 7210.70.90 20 dan 7210.70.90 90, yang berasal atau dieksport dari Republik Rakyat China dan Republik Sosialis Viet Nam (“dagangan subjek”); dan
- (b) kemudahan didapati wujud kerana industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran serupa telah mengalami kemudahan material disebabkan oleh pengimportan dagangan subjek ke dalam Malaysia.

Sebab bagi penentuan awal afirmatif

2. Sebab bagi penentuan awal afirmatif adalah seperti yang berikut:

- (a) harga eksport dagangan subjek adalah kurang daripada nilai normalnya;
- (b) industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran serupa telah mengalami kemudahan material yang boleh dengan semunasabahnya dikaitkan dengan pengimportan dagangan subjek ke dalam Malaysia; dan

- (c) margin lambakan didapati wujud melalui kegiatan lambakan oleh pengeluar atau pengeksport dari Republik Rakyat China dan Republik Sosialis Viet Nam seperti yang berikut:

	<i>Negara</i>	<i>Pengeluar/Pengeksport</i>	<i>Margin Lambakan</i>
(i)	Republik Rakyat China	Semua pengeluar/pengeksport	52.10%
(ii)	Republik	Maruichi Sun Steel Joint Stock Company	16.45%
	Sosialis	Nam Kim Steel Joint Stock Company	5.68%
	Viet Nam	NS Bluescope Vietnam Limited	10.83%
		Lain-lain	16.45%

Langkah sementara yang terpakai

3. Langkah sementara yang terpakai hendaklah dalam bentuk duti anti-lambakan sementara sebagaimana yang dinyatakan dalam Jadual.

Sebab bagi langkah sementara

4. Sebab bagi langkah sementara di bawah perenggan 3 adalah untuk mencegah kemudaran yang ditanggung oleh industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran serupa daripada berlaku secara berterusan semasa tempoh penyiasatan.

Tempoh bagi membuat penentuan muktamad

5. Penentuan muktamad berhubung dengan penyiasatan hendaklah dibuat dalam tempoh seratus dua puluh (120) hari mulai 26 September 2015.

Rekod penyiasatan

6. Salinan rekod penyiasatan boleh didapati oleh orang awam di—

Bahagian Amalan Perdagangan

Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri (MITI)

Tingkat 14, Blok 8

Kompleks Pejabat-Pejabat Kerajaan

Jalan Duta

50622 Kuala Lumpur

Malaysia

Nombor Telefon : (603) 6200 0111/0112/0123

Nombor Faksimili : (603) 6203 1745

JADUAL

[Perenggan 3]

DUTI ANTI-LAMBAKAN SEMENTARA

	<i>Negara</i>	<i>Pengeluar/Pengeksport</i>	<i>Kadar Duti (Peratusan (%)) daripada Nilai Kos, Insurans dan Tambang (KIT))</i>
1.	Republik Rakyat China	Semua pengeluar/pengeksport	52.10%
2.	Republik Sosialis Viet Nam	Maruichi Sun Steel Joint Stock Company Nam Kim Steel Joint Stock Company NS Bluescope Vietnam Limited Lain-lain	16.45% 5.68% 10.83% 16.45%

Bertarikh 17 September 2015
[MITI:ID/(S)/AP/AD/045/40; PN(PU2)529/XIX]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED
Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri

COUNTERVAILING AND ANTI-DUMPING DUTIES ACT 1993

NOTICE OF AFFIRMATIVE PRELIMINARY DETERMINATION OF AN ANTI-DUMPING
DUTY INVESTIGATION WITH REGARD TO THE IMPORTS OF PREPAINTED, PAINTED
OR COLOUR COATED STEEL COILS ORIGINATING OR EXPORTED FROM THE PEOPLE'S
REPUBLIC OF CHINA AND SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

(AD 02/15)

IN exercise of the powers conferred by subsection 23(3) of the Countervailing and Anti-Dumping Duties Act 1993 [*Act 504*] and regulation 12 of the Countervailing and Anti-Dumping Duties Regulations 1994 [*P.U. (A) 233/1994*], the Government has made a preliminary determination that—

- (a) a dumping margin exists with regard to the prepainted, painted or colour coated steel coils classified under the Harmonised System Code (H.S. Code) Numbers 7210.70 210, 7210.70 290 and 7210.70 900 and ASEAN Harmonised Tariff Nomenclature (AHTN) 7210.70.10 00, 7210.70.90 20 and 7210.70.90 90, originating or exported from the People's Republic of China and Socialist Republic of Viet Nam ("subject merchandise"); and
- (b) an injury is found to exist because the domestic industry in Malaysia producing the like product has suffered a material injury by reason of the importation of the subject merchandise into Malaysia.

Reasons for affirmative preliminary determination

2. The reasons for the affirmative preliminary determination are as follows:

- (a) the export price of the subject merchandise is less than its normal value;
- (b) the domestic industry in Malaysia producing the like product has suffered a material injury that can be reasonably linked to the importation of the subject merchandise into Malaysia; and

- (c) the dumping margin is found to exist through the dumping activities by producers or exporters from the People's Republic of China and Socialist Republic of Viet Nam which are as follows:

	<i>Countries</i>	<i>Producers/Exporters</i>	<i>Dumping margin</i>
(i)	People's Republic of China	All producers/ exporters	52.10%
(ii)	Socialist Republic of Viet Nam	Maruichi Sun Steel Joint Stock Company	16.45%
		Nam Kim Steel Joint Stock Company	5.68%
		NS Bluescope Vietnam Limited	10.83%
		Others	16.45%

Provisional measures applicable

3. The provisional measures applicable shall take the form of provisional anti-dumping duties as specified in the Schedule.

Reason for provisional measures

4. The reason for the provisional measures under paragraph 3 is to prevent the injury sustained by the domestic industry in Malaysia producing the like product from continuing to occur during the period of investigation.

Period for making final determination

5. A final determination in relation to the investigation shall be made within the period of one hundred and twenty (120) days from 26 September 2015.

Record of investigation

6. Copies of the record of investigation are available to the public at—

Trade Practices Division
 Ministry of International Trade and Industry (MITI)
 Level 14, Block 8
 Government Offices Complex
 Jalan Duta
 50622 Kuala Lumpur
 Malaysia
 Telephone Number : (603) 6200 0111/0112/0123
 Facsimile Number : (603) 6203 1745

SCHEDULE

[Paragraph 3]

PROVISIONAL ANTI-DUMPING DUTIES

	<i>Countries</i>	<i>Producers/Exporters</i>	<i>Rate of Duties (Percentage (%) of the Cost, Insurance and Freight (CIF) value)</i>
1.	People's Republic of China	All producers/ exporters	52.10%
2.	Socialist Republic of Viet Nam	Maruichi Sun Steel Joint Stock Company	16.45%
		Nam Kim Steel Joint Stock Company	5.68%
		NS Bluescope Vietnam Limited	10.83%
		Others	16.45%

Dated 17 September 2015
[MITI:ID/(S)/AP/AD/045/40; PN(PU2)529/XIX]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED
Minister of International Trade and Industry